




Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite	4/5
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00	
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10	
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00	
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10	
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000	
	Vorname	Petra			
	Strasse	Musterstrasse 5			
	PLZ	7304			
	Ort	Maienfeld			
	Geburtsdatum	28.02.1954			
	Geschlecht	F			
	HL-Entschädigung	keine			
	Inkontinenzgrad	keine			
	Falldatum	29.08.2018			
	Fall-Nr.	8075601561000101			
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90			
	VEKA-Nr.	12345678901234567890			
	Versicherten-Nr.	100-100-05			
	Kanton / Tiers	BS / TP			
	Behandlungsart	ambulant			
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182			
	Kopie / Storno	nein / nein			
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit			
	MiGel-Selbstanw.	ja			
	Pflegebedarf/Datum	- / -			
	Katalog / Version	RAI-HC 2018			
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern		
DIE POST CH-4434 20000562 00074057 A STANDARD 001.00					
Krankenversicherung Schadenabteilung Postfach 12345 6002 Luzern					
					
A					
		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001		
		BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010		
		Verordnung	Wiedererwägung		
		Leistungserbringertyp	4 = Spitex		
		Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag		
		Geburtsdatum Baby			
		Tagesheimaufenthalt	nein		
		Beherbergungsart			
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF		Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau		Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloru.				

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung									
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
Kompressionsstrümpfe/-verband									
Eine optionale Bemerkung									
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
Blutdruckmessung									
Eine andere optionale Bemerkung									
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
Medikamente richten									
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
Gewichtskontrolle									
Bemerkungen sind immer optional									
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)									

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40


Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.						
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.						
Eine optionale Bemerkung						

Summary of Comments on PDF of a CareCreditRequest

Page: 1

 Number: 1 Author: Subject: Notes about the usage Date: 03.07.2019 15:14:28

Notes about the detailed, documented nursing care credit print templates

The following 3 templates are the **officially approved and standardized** nursing care credit print templates for the German, French and Italian language branch, respectively.

To fit these templates into a PDF the real templates were slightly reduced (approx. 7%). Click onto each green overlayed rectangle to see the meaning and possibly the translations of such a print field. The notes are the same for each language branch.

Please read the XSD documentation on the Forum Datenaustausch website (www.forum-datenaustausch.ch) for an extended in depth description of that schema.

Notes about the typographie: the **Arial** font is used throughout the document except for the ESR coding lines. A font size of 7 is used for the title descriptor, whereas a font size of 9 is used for the content descriptors.

☐ Number: 2 Author: Date: 03.07.2019 15:22:50

The main title of the nursing care credit print template. Note that the processing attributes are reflected by prefixes to the title.

The main title:

de: { Bedarfsmeldung }
fr: { Demande d'achat }
it: { Richiesta d'acquisto }

If the **copy flag** is set the following prefix is prepended to the main title:

de: Kopie:
fr: Copie:
it: Copia:

If the **storno flag** is set the prefix Storno: is prepended to the main title.

☐ Number: 3 Author: Date: 03.07.2019 15:16:01

The release version 4.5/type CCR/language {de | fr | it}
where the type CCR denotes CareCreditRequest

☐ Number: 4 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38

Page number title

de: Seite
fr: Page
it: Pagina

☐ Number: 5 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38

Page number content

☐ Number: 6 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38

Identification title

de: Identifikation
fr: Identification
it: Identificazione

☐ Number: 7 Author: Date: 03.07.2019 15:26:00

Document section title

de: Dokument
fr: Document
it: Documento

☐ Number: 8 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38

Identification content: the topmost object reference timestamp as UNIX timestamp, and as "date, time" format

☐ Number: 9 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38

Billers address content. This address type has 4 primary elements and is built onto 2 lines.

Line 1, 1. element:


the name part: title firstname lastname subaddressing
company department subaddressing

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1		
Antragssteller	N-Nr.(B)	11	011234567890	12	ler AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	14	121111	13	erweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	N-Nr.(P)	16	601003000078	17	itex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202		Pflegerstrasse 111 · 6002 Luzern		Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster		GLN-Nr.	7634567890000	
	Vorname	Petra				
	Strasse	Musterstrasse 5		DIE POST CH-4434	20000562 00074057	A STANDARD
	PLZ	7304		001.00		
	Ort	Maienfeld				
	Geburtsdatum	28.02.1954		A		
	Geschlecht	F		Krankenversicherung Schadenabteilung Postfach 12345 6002 Luzern		
	HL-Entschädigung	keine				
	Inkontinenzgrad	keine				
	Falldatum	29.08.2018				
	Fall-Nr.	8075601561000101				
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90				
	VEKA-Nr.	12345678901234567890				
	Versicherten-Nr.	100-100-05				
	Kanton / Tiers	BS / TP		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001	
	Behandlungsart	ambulant		BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010	
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		Verordnung	Wiedererwägung	
	Kopie / Sorno	nein / nein		Leistungserbringertyp	4 = Spitex	
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag	
	MiGel-Selbstanw.	ja		Geburtsdatum Baby		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		Tagesheimaufenthalt	nein	
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		Beherbergungsart		
	Versicherung	7634567890000		Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567		Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333		Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF		Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567		Altstrasse 11 · 5000 Aarau		Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloru.					

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								
	Gesamttotal Minuten:								5575
	Durchschnittliches Tagestotal Minuten:								30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40
	Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57						

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

for the person or company addresses type, respectively

Line 1, 2. element:
the phone part: phonenumber

Line 2, 1. element:
the postal part: street pobox zip city country

Line 2, 2. element:
the fax part: faxnumber

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts left to fill up empty space. Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed

☐ Number: 10 Author: Date: 03.07.2019 15:32:26

Biller section title
de: Antragssteller
fr: Demandeur
it: Richiedente

☐ Number: 11 Author: Date: 03.07.2019 15:33:13

GLN title of the biller - (B) denotes biller
de: GLN-Nr.(B)
fr: N° GLN(B)
it: N. GLN(B)

☐ Number: 12 Author: Date: 03.07.2019 15:33:21

GLN number content.
If the GLN number is unknown then 2099999999999 is set.

☐ Number: 13 Author: Date: 03.07.2019 15:32:46

ZSR number content.
If the ZSR number is unknown then it is left empty.

☐ Number: 14 Author: Date: 03.07.2019 15:32:21

ZSR title number of the biller - (B) denotes biller
de: ZSR-Nr.(B)
fr: N° RCC(B)
it: N. RCC(B)

☐ Number: 15 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37

Provider address content. This address type has 4 primary elements and is built onto 2 lines.

Line 1, 1. element:
the name part: title firstname lastname subaddressing
company department subaddressing
for the person or company addresses type, respectively

Line 1, 2. element:
the phone part: phonenumber

Line 2, 1. element:
the postal part: street pobox zip city country

Line 2, 2. element:
the fax part: faxnumber

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts left to fill up empty space. Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed

☐ Number: 16 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37

GLN title of the provider - (P) denotes provider
de: GLN-Nr.(P)
fr: N° GLN(P)
it: N. GLN(P)

☐ Number: 17 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37

GLN number content.
If the GLN number is unknown then 2099999999999 is set.

☐ Number: 18 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38

Provider section title

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182						
Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.						
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.						
Eine optionale Bemerkung						

- ☐ Number: 19 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37
ZSR or NIF number content.
If the ZSR number is unknown then it is empty.
- ☐ Number: 20 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37
ZSR or NIF title number of the provider - (P) denotes provider
The content of this field is dependent on the law.
- law = IVG
de: NIF-Nr.(P)
fr: N° NIF(P)
it: N. NIF(P)
- law != IVG
de: ZSR-Nr.(P)
fr: N° RCC(P)
it: N. RCC(P)
- ☐ Number: 21 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45
Name title of the patient
de: Name
fr: Nom
it: Cognome
- ☐ Number: 22 Author: Date: 03.07.2019 15:39:15
Patient section title
de: Patient
fr: Patient
it: Paziente
- ☐ Number: 23 Author: Date: 03.07.2019 15:36:04
GLN number content of the debtor.
If the GLN number is unknown then the field is left empty.
- ☐ Number: 24 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45
Patient name content.
- ☐ Number: 25 Author: Date: 03.07.2019 15:36:04
GLN title of the debtor.
de: GLN-Nr.
fr: N° GLN
it: N. GLN
- ☐ Number: 26 Author: Date: 03.07.2019 15:40:17
First name content of the patient
- ☐ Number: 27 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45
First name title of the patient
de: Vorname
fr: Prénom
it: Nome
- ☐ Number: 28 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45
Street title where the patient lives
de: Street
fr: Rue
it: Via
- ☐ Number: 29 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45
Street content where the patient lives
- ☐ Number: 30 Author: Date: 03.07.2019 15:36:54
Optional webstamp of the Swiss Post
- ☐ Number: 31 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44
ZIP code content where the patient lives.
- ☐ Number: 32 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45
ZIP code title where the patient lives
de: PLZ

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billar AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billarweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304		
	Ort	33 Maienfeld 34		
	Geburtsdatum	35 18.02.1954 36		
	Geschlecht	38		
	HL-Entschädigung	41 keine 40		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	
Weitere Leistungs- erbringer	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	
			Tel: 061 998 88 00 Fax: 061 998 88 10	
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloru.			

DIE POST
CH-4434

20000562
00074057

A
STANDARD

001.00

Krankenversicherung
Schadenabteilung
Postfach 12345
6002 Luzern



A

BDM-Datum/-Nr. (Ref) 27.02.2018 / CCR12_33:001

BDM-Datum/-Nr. 03.03.2018 / CCR12_55:010

Verordnung Wiedererwägung

Leistungserbringertyp 4 = Spitex

Haushalthilfe 1 Tage/Woche - 3 h/Tag

Geburtsdatum Baby

Tagesheimaufenthalt nein

Beherbergungsart

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

fr: NPA
it: NPA

☐ Number: 33 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44

City title where the patient lives
de: Ort
fr: Localité
it: Località

☐ Number: 34 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44

City content where the patient lives.

A slash and the ISO country code is appended
for foreign addresses

☐ Number: 35 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44

Birth date title
de: Geburtsdatum
fr: Date de naissance
it: Data di nascita

☐ Number: 36 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44

Birth date content of the patient.
The date is in the format dd.mm.yyyy

☐ Number: 37 Author: Date: 03.07.2019 15:37:17

Debitor address content. This is a block address whose layout is dependent on the address type:

Personal address:
salutation title
firstname lastname
subaddressing
street
pobox
zip city
country

Company address:
company
department
subaddressing
street
pobox
zip city
country

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts up and left to fill up empty space or lines. Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed.

☐ Number: 38 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44

Gender title
de: Geschlecht
fr: Sexe
it: Sesso

☐ Number: 39 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44

Gender content of the patient defined as token list.
de: { M | F }
fr: { H | F }
it: { M | F }

☐ Number: 40 Author: Date: 03.07.2019 15:49:50

The degree of disability allowance content of the patient
defined as token list:
de: { keine | leicht | mittel | schwer }
fr: { aucune | légère | moyenne | élevée }
it: { nessuno | lieve | medio | grave }

☐ Number: 41 Author: Date: 03.07.2019 15:45:31

The degree of disability allowance title
de: HL-Entschädigung
fr: Indemnité AI
it: Indennità AI



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	43 eine 42		
	Falldatum	44 9.08.2018 45		
	Fall-Nr.	46 075601561000101 47		
	AHV-Nr.	48 56.1234.5678.90 49		
	VEKA-Nr.	50 2345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
Pflegebedarf/Datum	- / -			
Katalog / Version	RAI-HC 2018			
Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern		
		BDM-Datum/-Nr. (Ref) 27.02.2018 / CCR12_33:001		
		BDM-Datum/-Nr. 03.03.2018 / CCR12_55:010		
		Verordnung Wiedererwägung		
		Leistungserbringertyp 4 = Spitex		
		Haushalthilfe 1 Tage/Woche - 3 h/Tag		
		Geburtsdatum Baby		
		Tagesheimaufenthalt nein		
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Bemerkungen sind immer optional								
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

☐ Number: 42 Author: Date: 03.07.2019 15:51:20

The degree of incontinence content of the patient defined as token list:

de: { keine | leicht | mittel | schwer }
fr: { aucune | légère | moyenne | élevée }
it: { nessuno | lieve | medio | grave }

☐ Number: 43 Author: Date: 03.07.2019 15:52:13

The degree of incontinence title

de: Inkontinenzgrad
fr: Degré d'incontinence
it: Grado incontinenza

☐ Number: 44 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10

Case date title of the **insurance**. This title is depended on the chosen law.

law = KVG, VVG, MVG, ORG

de: Falldatum
fr: Date cas
it: Data caso

law = UVG

de: Unfalldatum
fr: Date de l'accident
it: Data dell'infortunio

law = IVG

de: Verfügungsdatum
fr: Date décision
it: Data decisione

☐ Number: 45 Author: Date: 03.07.2019 15:59:21

Case date content of the **insurance**.

The date is in the format dd.mm.yyyy

☐ Number: 46 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10

Case ID title of the **insurance**. This title is depended on the chosen law.

law = KVG, VVG, MVG, ORG

de: Falldatum
fr: N° cas
it: N. caso

law = UVG

de: Unfall-Nr.
fr: N° de sinistre
it: N. d'infortunio

law = IVG

de: Verfügungs-Nr.
fr: N° décision
it: N. decisione

☐ Number: 47 Author: Date: 03.07.2019 16:05:15

Case ID content of the **insurance**.

☐ Number: 48 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10

SSN title of the patient

de: AHV-Nr.
fr: N° AVS
it: N. AVS

☐ Number: 49 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10

SSN content of the patient whereupon 4 distinguished styles are allowed:

the old 11 digit Swiss SSN ("AHV-Nummer")
the new 13 digit Swiss SSN ("SV-Nummer") beginning with 756
the new 4-10 digit SSN of Liechtenstein ("AHV-Nummer")
the 13 digit IDNR number of Liechtenstein ("IDNR-Nummer") beginning with 438

☐ Number: 50 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10

VEKA ID title (**new patient ID** at the insurance)



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billar AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billarweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	53 00-100-05		
	Kanton / Tiers	57 S / TP		
	Behandlungsart	60 mbulant		
	Verordnungsperiode	62 1.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Sorno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	54 7.02.2018 / CCR12_33:001	
		BDM-Datum/-Nr.	58 3.03.2018 / CCR12_55:010	
		Verordnung	Wiedererwägung 63	
		Leistungserbringertyp	4 = Spitex	
		Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag	
		Geburtsdatum Baby		
		Tagesheimaufenthalt	nein	
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

- ☐ Number: 51 Author: Date: 03.07.2019 16:01:00
VEKA ID content (**new patient ID** at the insurance)
-
- ☐ Number: 52 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10
Insurance ID content (**old patient ID** at the insurance)
-
- ☐ Number: 53 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10
Insurance ID title (**old patient ID** at the insurance)
de: Versicherten-Nr.
fr: N° assuré
it: N. assicurato
-
- ☐ Number: 54 Author: Date: 03.07.2019 16:49:57
Date/ID title of the creditRef object.
de: BDM-Datum/-Nr. (Ref)
fr: Date/N° d'achat (Réf)
it: Data/N. d'acquisto (Ref)
-
- ☐ Number: 55 Author: Date: 03.07.2019 16:49:19
Date / ID content of the creditRef object.

Left empty if undefined.
The date is in the format dd.mm.yyyy
-
- ☐ Number: 56 Author: Date: 03.07.2019 16:17:42
Treatment canton content defined 2-character Swiss canton abbreviation or for the countries close to the border one of {L, A, D, F, I}

/
Tiers mode content defined as token list.
all languages: { TP | TG }
-
- ☐ Number: 57 Author: Date: 03.07.2019 16:03:25
Treatment canton title / Tiers mode title
de: Kanton / Tiers
fr: Canton / Tiers
it: Cantone / Tiers
-
- ☐ Number: 58 Author: Date: 03.07.2019 16:50:12
Date/ID title of the main credit object
de: BDM-Datum/-Nr.
fr: Date/N° d'achat
it: Data/N. d'acquisto
-
- ☐ Number: 59 Author: Date: 03.07.2019 17:03:14
Date / ID content of the main credit object.

The date is in the format dd.mm.yyyy
-
- ☐ Number: 60 Author: Date: 03.07.2019 16:05:07
Treatment type title
de: Behandlungsart
fr: Type admission
it: Tipo di ammissione
-
- ☐ Number: 61 Author: Date: 03.07.2019 16:05:43
Treatment type content defined as token list.
de: { ambulant | stationär }
fr: { ambulatoire | en milieu hospitalier }
it: { ambulatoriale | degente }
-
- ☐ Number: 62 Author: Date: 03.07.2019 16:08:06
Supposed treatment interval title of the patient.
de: Verordnungsperiode
fr: Période de prescription
it: Periodo di prescrizione
-
- ☐ Number: 63 Author: Date: 03.07.2019 16:59:17
Ordinance type content defined as token list.
de: { Erstverordnung | Folgeverordnung | modifizierte Verordnung | Wiedererwägung | ergänzende Bedarfsmeldung }
fr: { 1ère ordonnance | Ordonnance de suivi | Ordonnance modifiée | Reconsidération | Ordonnance transitoire }
it: { Prima ordinazione | Ordinazione successiva | Ordinazione modificata | Riconsiderazione | Ordinazione transiente }

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	66 ein / nein	67	
	Gesetz / Grund	70 VG / Krankheit	71	
	MiGel-Selbstanw.	ja		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001	
		BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010	
		Verordnung	65 /iedererwägung	
		Leistungserbringertyp	69 = Spitex	
		Haushalthilfe	73 Tage/Woche - 3 h/Tag	
		Geburtsdatum Baby		
		Tagesheimaufenthalt	nein	
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

<input type="checkbox"/>	Number: 64	Author:	Date: 03.07.2019 16:18:29
	Treatment interval content of the patient / number of treatment days. The dates are in the format dd.mm.yyyy		
<input type="checkbox"/>	Number: 65	Author:	Date: 03.07.2019 16:53:48
	Ordinance type title de: Verordnung fr: Ordonnance it: Ordinanza		
<input type="checkbox"/>	Number: 66	Author:	Date: 03.07.2019 16:14:54
	Copy flag title / Storno flag title de: Kopie / Storno fr: Copie / Storno it: Copia / Storno		
<input type="checkbox"/>	Number: 67	Author:	Date: 03.07.2019 16:12:12
	Copy flag content defined as token list. de: {ja nein } fr: { oui non } it: { si no } / Storno flag content defined as token list. de: {ja nein } fr: { oui non } it: { si no }		
<input type="checkbox"/>	Number: 68	Author:	Date: 04.07.2019 09:15:44
	Provider type content defined as token list. de: { 4 = Spitex 5 = Pflegeheim } fr: { 4 = Aide et soins à domicile 5 = Centre de soins } it: { 4 = Spitex 5 = Casa di cura }		
<input type="checkbox"/>	Number: 69	Author:	Date: 03.07.2019 17:01:10
	The provider type title de: Leistungserbringertyp fr: Type four. prestations it: Tipo di prestatario		
<input type="checkbox"/>	Number: 70	Author:	Date: 03.07.2019 16:15:55
	Law title / Treatment reason title de: Gesetz / Grund fr: Loi / Motif traitement it: Legge / Motivo		
<input type="checkbox"/>	Number: 71	Author:	Date: 03.07.2019 16:17:09
	Law content defined as token list de: { KVG UVG IVG MVG VVG ORG } fr: { LAMal LAA LAI LAM LCA ORG } it: { LAMal LAINF LAI LAM LCA ORG } / Treatment reason content defined as token list de: { Krankheit Unfall Schwangerschaft Prävention Geburtsgebrechen Unbekannt } fr: { Maladie Accident Grossesse Prévention Infirmité congénitale Inconnu } it: { Malattia Infortunio Gravidanza Prevenzione Infermità congenita Sconosciuto }		
<input type="checkbox"/>	Number: 72	Author:	Date: 04.07.2019 09:25:39
	Domestic aid content de: x Tage/Woche - y h/Tag fr: x jours/semaine - y h/jour it: x giorni/settimana - y ore/giorno The content is left empty, if the patient has no domestic aid.		
<input type="checkbox"/>	Number: 73	Author:	Date: 04.07.2019 09:20:55
	Domestic aid title de: Haushalthilfe fr: Aide ménagère it: Aiuto domestico		
<input type="checkbox"/>	Number: 74	Author:	Date: 04.07.2019 09:31:41

- ☐ Number: 75 Author: Date: 03.07.2019 16:21:54
MiGel self application flag title
de: MiGel-Selbstanw.
fr: Auto-applc. LiMa
it: Autoapplicaz. LiMa
-
- ☐ Number: 76 Author: Date: 03.07.2019 16:20:51
MiGel self application flag content defined as token list.
de: {ja | nein }
fr: { oui | non }
it: { si | no }
-
- ☐ Number: 77 Author: Date: 04.07.2019 09:28:00
Newborn's birthdate title
de: Geburtsdatum Baby
fr: Date de naiss. bébé
it: Data di nascita baby
-
- ☐ Number: 78 Author: Date: 04.07.2019 09:47:08
"Stay in daycare" content defined as token list.
de: { ja | nein }
fr: { oui | non }
it: { si | no }
-
- ☐ Number: 79 Author: Date: 03.07.2019 16:30:49
Care demand level title / Assessment date title of a **nursing home care case**
de: Pflegebedarf / Datum
fr: Niveau de soin / Date
it: Livello di cura / Data
-
- ☐ Number: 80 Author: Date: 03.07.2019 16:29:17
Care demand level content / Assessment date content.
The dates are in the format dd.mm.yyyy

If the care demand level and/or the assessment date is undefined, than
a dash '-' is set
-
- ☐ Number: 81 Author: Date: 04.07.2019 09:35:44
"Stay in daycare" title
de: Tagesheimaufenthalt
fr: Séjour en crèche
it: Soggiorno diurno
-
- ☐ Number: 82 Author: Date: 04.07.2019 09:55:07
Accommodation type content defined as token list.
de: { Langzeitaufenthalt | Kurzzeitaufenthalt | Tag- und Nachtstruktur | Akut- & Übergangspflege | Nicht beherbergt }
fr: { Séjour de longue durée | Séjour de courte durée | Structure jour et nuit | Soins aigus & transitoires | Non accommodée }
it: { Soggiorno di lunga durata | Soggiorno di breve durata | Struttura giorno e notte | Cure acute e transiente | Persona non
alloggiata }


The content is left empty, if it is not a **nursing home care case**
-
- ☐ Number: 83 Author: Date: 04.07.2019 09:46:22
Accommodation type title of a **nursing home care case**
de: Beherbergungsart
fr: Type de logement
it: Tipo di alloggio
-
- ☐ Number: 84 Author: Date: 03.07.2019 16:34:52
The used assessment catalog name title / used assessment catalog version title
de: Katalog / Version
fr: Catalogue / Version
it: Catalogo / Versione
-
- ☐ Number: 85 Author: Date: 03.07.2019 16:35:41
Assessment catalog name and version content
-
- ☐ Number: 86 Author: Date: 03.07.2019 16:41:45
-

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5	DIE POST	20000562 A CH-4434 00074057 STANDARD
	PLZ	7304		001.00
	Ort	Maienfeld		
	Geburtsdatum	28.02.1954	Krankenversicherung	A
	Geschlecht	F	Schadenabteilung	
	HL-Entschädigung	keine	Postfach 12345	
	Inkontinenzgrad	keine	6002 Luzern	
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP	BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001
	Behandlungsart	ambulant	BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182	Verordnung	Wiedererwägung
	Kopie / Sorno	nein / nein	Leistungserbringertyp	4 = Spitex
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit	Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag
	MiGel-Selbstanw.	ja	Geburtsdatum Baby	
	Pflegebedarf/Datum	- / -	Tagesheimaufenthalt	nein
	Katalog / Version	RAI-HC 2018	Beherbergungsart	
	Versicherung	87 634567890000 88	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
Zuweiser	89 LN-/ZSR-Nr.	91 2034567890333 / R234567 92	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau 90	
Weitere Leistungs- erbringer	94 GLN-Nr.	95 2034567890333 95	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF Tel. 061 998 88 00 93	
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau Fax: 061 998 88 10	
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Bemerkungen sind immer optional								
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

☐ Number: 87 Author: Date: 03.07.2019 16:39:20

Health care insurance title
de: Versicherung
fr: Assurance
it: Assicurazione

☐ Number: 88 Author: Date: 03.07.2019 16:40:18

GLN number content of the insurance.

If the GLN number is unknown then 2099999999999 is set.

☐ Number: 89 Author: Date: 03.07.2019 17:05:37

Referrer section title
de: Zuweiser
fr: Mandataire
it: Committente

☐ Number: 90 Author: Date: 03.07.2019 17:16:31

Referrer address content.

The address of the referrer is built by
title firstname lastname subaddressing
company department subaddressing
for the person or company addresses type, respectively

followed by
street pobox zip city country

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts left to fill up empty space.
Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed.

☐ Number: 91 Author: Date: 03.07.2019 17:06:22

GLN/ZSR title of the referrer
de: GLN-/ZSR-Nr.
fr: N° GLN/N° RCC
it: N. GLN/N.RCC

☐ Number: 92 Author: Date: 03.07.2019 17:06:28

GLN/ZSR number content.

If the GLN number is unknown then 2099999999999 is set.
If the ZSR number is unknown then it is set empty.

☐ Number: 93 Author: Date: 03.07.2019 17:18:33

Additional provider address content. This address type has 4 primary elements and is built onto 2 lines.

Line 1, 1. element:
the name part: title firstname lastname subaddressing
company department subaddressing
for the person or company addresses type, respectively

Line 1, 2. element:
the phone title: phone number

Line 2, 1. element:
the postal part: street pobox zip city country

Line 2, 2. element:
the fax title: fax number

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts left to fill up empty space. Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed
This section can be replicated in a maximum of 3 times

☐ Number: 94 Author: Date: 03.07.2019 17:12:27

GLN title of one additional provider
de: GLN-Nr.
fr: N° GLN
it: N. GLN

This section can be replicated in a maximum of 3 times

☐ Number: 95 Author: Date: 03.07.2019 17:13:30

GLN number content of one additional provider

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182						
Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.						
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.						
Eine optionale Bemerkung						

☐ Number: 96 Author: Date: 03.07.2019 17:09:44

Additional (alternative) provider section title

de: Weitere Leistungserbringer

fr: Autres four. de prestations

it: Altri prestatori

☐ Number: 97 Author: Date: 03.07.2019 17:16:05

ZSR number content.

If the ZSR number is unknown then it is empty.

This section can be replicated in a maximum of 3 times

☐ Number: 98 Author: Date: 03.07.2019 17:15:56

ZSR number title of one additional provider

de: ZSR-Nr.

fr: N° RCC

it: N. RCC

This section can be replicated in a maximum of 3 times

☐ Number: 99 Author: Date: 03.07.2019 17:19:10

Optional remark content.

☐ Number: 100 Author: Date: 03.07.2019 17:19:03

Remark section title

de: Bemerkung

fr: Commentaire

it: Osservazioni

☐ Number: 101 Author: Date: 04.07.2019 15:31:59

Title section of the planning service table.

de: Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (*treatStartDate* - *treatEndDate*)/*treatDays*

fr: Services de planification sur la période de l'ordonnance (*treatStartDate* - *treatEndDate*)/*treatDays*

it: Servizi di pianificazione nel periodo dell'ordinanza (*treatStartDate* - *treatEndDate*)/*treatDays*

The dates are in the format dd.mm.yyyy

☐ Number: 102 Author: Date: 04.07.2019 15:31:51

Table header titles of the planning service table.

There are 10 columns whereas not all columns are filled for each planning service. The meaning and translation (de|fr|it) of these columns are

1. column: { Nr. | N° | N. }

the sequence number starting with 1 and incrementing by 1 for each further planning record row

2. column: { Katalog | Catalogue | Catalogo }

the name of the planning catalogue

3. column: { Code | Code | Codice }

the code of the planning service

4. column: { Anzahl | Quantité | Quantità }

the quantity (replication per day) of the planning service

5. column: { Einheit | Unité | Unità }

the temporal multiplier function that distributes a singular object over the whole treatment interval.

the content of this column consists of a multiplier symbol and its numerical representation

6. column: { Zeit | Durée | Durata }

the time (in minutes) needed for applying one treatment unit (one singular object)

7. column: { Training | Training | Training }

the training column defines a boolean whether the planning service is performed in training mode or not

this column is displayed for **provider type = 4 (Spitex)** only

8. column: { Korrektur | Correction | Correzione }

the correctional unit (in minutes) that must be applied for adjustment of the non-orthogonality of the planning records

the correctional unit is mostly 0 and heavily depends upon the used planning catalog.

9. column: { Total | Total | Totale }

the total unit (in minutes) in the whole treatment period given by the equation:

« (*quantity* * *multiplier* * *time*) + *correctional_unit* = *total_unit* »

10. column: { Ziffer | Chiffre | Cifra }

the tariff number/tariff code pointer (to the service table) that maps the planning record to the incurred cost service records

if a direct mapping to a service record can not be established then the content is left empty

☐ Number: 103 Author: Date: 04.07.2019 15:33:24

A table row to describe one planning record content.

There are 11 columns whereas not all columns are filled/defined for each planning record.


1. column: the unique sequence number of the planning service

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5	DIE POST	20000562 A CH-4434 00074057 STANDARD
	PLZ	7304		001.00
	Ort	Maienfeld		
	Geburtsdatum	28.02.1954	Krankenversicherung Schadenabteilung Postfach 12345 6002 Luzern	A
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP	BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001
	Behandlungsart	ambulant	BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182	Verordnung	Wiedererwägung
	Kopie / Sorno	nein / nein	Leistungserbringertyp	4 = Spitex
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit	Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag
	MiGel-Selbstanw.	ja	Geburtsdatum Baby	
	Pflegebedarf/Datum	- / -	Tagesheimaufenthalt	nein
	Katalog / Version	RAI-HC 2018	Beherbergungsart	
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								
							Gesamttotal Minuten:	5575	106
							Durchschnittliches Tagestotal Minuten:	30.63	107

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40
						Durchschnittliches Tageskostentotal Franken:	23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

2. column: the planning catalog name
3. column: the code of the planning service
4. column: the quantity (replication per day) of the planning service
5. column: the multiplier symbol corresponding to a temporal multiplication function that distributes a singular object over the whole treatment interval.
the functional behaviour is supplied by a set of (language-dependent) symbols like "t3", "w" etc.
6. column: the multiplier (numerical representation of the multiplier symbol) that multiplies a singular object over the whole treatment interval.
the magnitude of the multiplier might be fractional since an instruction like "t3" might not be transformed to an on the given treatment interval.
7. column: the time (in minutes) needed for applying one treatment unit (one singular object)
8. column: the training defines whether the planning service is performed in training mode or not
de: { J(a) | N(ein) }
fr: { O(ui) | N(on) }
it: { S(i) | N(o) }
this column is displayed for **provider type = 4 (Spitex)** only
9. column: the correctional unit (in minutes) that must be applied for adjustment of the non-orthogonality of the catalog planning records
the correctional unit is mostly 0 and heavily depends upon the used planning catalog.
10. column: the total unit (in minutes) in the whole treatment period given by the equation:
« (quantity * multiplier * time) + correctional_unit = total_unit »
11. column: the tariff number/tariff code pointer (to the service table) that maps the planning record to the incurred cost service record
if a direct mapping to a service record can not be established than the field is left empty

☐ Number: 104 Author: Date: 04.07.2019 12:41:32

The name of the used planning service

☐ Number: 105 Author: Date: 04.07.2019 12:42:47

The optional comment of a planning service

Note that if the comment is empty then the remaining services are shifted up to fill up empty line.

☐ Number: 106 Author: Date: 04.07.2019 12:58:46

Accumulated sum (in minutes) over all total unit entries

de: Gesamttotal Minuten: *sumTotal*

fr: Total minutes: *sumTotal*

it: Totale minuti: *sumTotal*

☐ Number: 107 Author: Date: 04.07.2019 12:58:52

Daily average (over the treatment period) of the accumulated sum (in minutes)

de: Durchschnittliches Tagestotal Minuten: *sumTotal/treatDays*

fr: Moyenne quotidienne du total minutes: *sumTotal/treatDays*

it: Media totali giornalieri minuti: *sumTotal/treatDays*

☐ Number: 108 Author: Date: 04.07.2019 11:58:50

Title section of the daily averaged incurred cost service table caused by the planning services

de: Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

fr: Coûts quotidiens moyens des services de planification

it: Costi medi giornalieri di pianificazione dei servizi

☐ Number: 109 Author: Date: 04.07.2019 17:04:54

Table header titles of the daily averaged incurred cost service table caused by the planning services

There are 8 columns whereas not all columns are filled for each averaged service record. The meaning and translation (de|fr|it) of these columns are

1. column: { Nr. | N° | N. }
the sequence number starting with 1 and incrementing by 1 for each further averaged service record row
2. column: { Tarif | Tariff | Tarifa }
the official tariff number defined by the Forum Datenaustausch as 3-character code
3. column: { Code | Code | Codice }
the code of the averaged service record
4. column: { Anzahl | Quantité | Quantità }
the quantity of the averaged service record
5. column: { 1/Periode | 1/Période | 1/Periodo }
the reciprocal of the number of treatment days in the treatment period
6. column: { TP | Pt | Pt }
the tax point TP of the averaged service record
7. column: { TPW | VPt | VPt }
the tax point value TPV of the averaged service record
8. column: { Total | Total | Totale }

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		001.00
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001	
		BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010	
		Verordnung	Wiedererwägung	
		Leistungserbringertyp	4 = Spitex	
		Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag	
		Geburtsdatum Baby		
		Tagesheimaufenthalt	nein	
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloru.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								
								Gesamttotal Minuten:	5575
								Durchschnittliches Tagestotal Minuten:	30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40
Durchschnittliches Tageskostentotal Franken:							23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

the daily averaged amount (in CHF) given by the equation:
« (quantity * TP * TPV * 1/Period) = dailyAveragedTotal »

☐ Number: 110 Author: Date: 04.07.2019 17:07:11

A table row to describe one daily averaged incurred cost service record content caused by the planning services.

There are 8 columns whereas not all columns are filled/defined for each each averaged service record.

1. column: the unique sequence number of the averaged service record
2. column: the official tariff number defined by the Forum Datenaustausch as 3-character code
3. column: the code of the averaged service record
4. column: the quantity of the averaged service record
5. column: the reciprocal of the number of treatment days in the treatment period
6. column: the tax point TP of the averaged service record
7. column: the tax point value TPV of the averaged service record
8. column: the daily averaged amount (in CHF) given by the equation:
« (quantity * TP * TPV * 1/Period) = dailyAveragedTotal »

☐ Number: 111 Author: Date: 04.07.2019 15:19:47

Daily average (over the treatment period) of the accumulated incurred costs (in CHF) caused by the planning services only

de: Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: $amountTotal/treatDays$

fr: Coût moyen journalier total francs: $amountTotal/treatDays$

it: Costo medio giornaliero totale franchi: $amountTotal/treatDays$

☐ Number: 112 Author: Date: 04.07.2019 15:26:23

Title section of the tariff based service table

de: Leistungen über die Verordnungsperiode ($treatStartDate - treatEndDate$)/ $treatDays$

fr: Prestations pendant la période de l'ordonnance ($treatStartDate - treatEndDate$)/ $treatDays$

it: Prestazioni nel periodo di validità dell'ordinanza ($treatStartDate - treatEndDate$)/ $treatDays$

The dates are in the format dd.mm.yyyy

☐ Number: 113 Author: Date: 04.07.2019 15:47:40

Table header titles of the tariff based service table.

There are 7 columns whereas not all columns are filled for each service record. The meaning and translation (de|fr|it) of these columns are

1. column: { Nr. | N° | N. }
the sequence number starting with 1 and incrementing by 1 for each further service record row
2. column: { Tarif | Tarif | Tarifa }
the official tariff number defined by the Forum Datenaustausch as 3-character code
3. column: { Code | Code | Codice }
the code of the service record
4. column: { Anzahl | Quantité | Quantità }
the quantity of the service
5. column: { TP | Pt | Pt }
the tax point TP of the service
6. column: { TPW | VPt | VPt }
the tax point value TPV * the external factor of the service
7. column: { Total | Total | Totale }
the total amount (in CHF) given by the equation:
« (quantity * TP * TPV * extFactor) = amountTotal »

☐ Number: 114 Author: Date: 04.07.2019 15:56:41

A table row to describe one tariff service record content.

There are 7 columns whereas not all columns are filled/defined for each service record.

1. column: the unique sequence number of the service record
2. column: the official tariff number defined by the Forum Datenaustausch as 3-character code
3. column: the code of the service record
4. column: the quantity of the service
5. column: the tax point TP of the service record
6. column: the (tax point value TPV * external factor) of the service record
7. column: the total amount (in CHF) given by the equation:
« (quantity * TP * TPV * extFactor) = amountTotal »

☐ Number: 115 Author: Date: 04.07.2019 15:57:08

The name of the used service record

☐ Number: 116 Author: Date: 04.07.2019 15:57:54

The optional comment of a service record

Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de




Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 21
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Biller AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10

3	532	53202	260.00	1.09	1.00	283.40
	Massnahmen der Untersuchung und der Behandlung, pro 1 Min.					
	Eine andere optionale Bemerkung					
4	532	53202	260.00	1.09	1.00	283.40
	Massnahmen der Untersuchung und der Behandlung, pro 1 Min.					
5	532	53202	130.00	1.09	1.00	141.70
	Massnahmen der Untersuchung und der Behandlung, pro 1 Min.					
	Bemerkungen sind immer optional					
6	999	53204	254.80	1.00	1.00	254.80
	Pflegeaufwand ohne Versicherungspflicht, pro 5 Min.					
7	452	15.01.01.00.1	0.4986	624.00	1.00	311.15
	Material für mittlere Inkontinenz					
	Eine optionale Bemerkung					

Gesamttotal Franken: 4601.48 3

Page: 2

☐ Number: 1 Author: Date: 03.07.2019 17:23:34
Page number content

 Number: 2 Author: Subject: Continuation page top section Date: 03.07.2019 17:23:12
The area to the right and up is the continuation top section.

If the number of planning and service records do not fit onto 1 A4 page then one or more continuation pages must be inserted until all defined records can be fully display.

Each continuation page begins with a continuation top section as shown on this second page. **All the field titles and contents are the same as on the first top page.**

☐ Number: 3 Author: Date: 04.07.2019 15:22:17
Accumulated amount (in CHF) over all total unit entries of the services
de: Gesamttotal Franken: *amountTotal*
fr: Total francs: *amountTotal*
it: Totale franchi: *amountTotal*
